

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 98 (2001)  
**Heft:** 11-12

**Rubrik:** Société romande d'apiculture

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Société romande d'apiculture

## Concours 2002

S'il est une activité apicole enrichissante, c'est bien le concours des ruchers. Enrichissante sans parler d'argent. Il y a des contacts, la préparation en commun, un petit plus à son exploitation, l'occasion de se documenter, de revoir ou relire certaine littérature, etc. Cette opportunité est pour vous, collègues de la quatrième circonscription, les sections de La Menthue, Lucens, Moudon, Jorat et Haute-Broye. Aujourd'hui, on ne doit pas cacher son drapeau.

L'élevage des abeilles et les produits de la ruche ont leur place dans notre environnement. C'est là une occasion rêvée de le faire savoir. Un apiculteur qui se prépare et participe au concours peut et doit être une référence.

L'hiver qui est devant nous vous sera propice à parfaire la préparation et à améliorer une foule de détails. Le règlement et l'échelle de pointage forment un excellent canevas pour ne rien oublier. La collaboration entre les candidats, les comités de section, les vulgarisateurs, les moniteurs, est gage certain de réussite. Et n'oubliez pas que vous êtes les premiers bénéficiaires de tout ce que vous aurez investi. Je vous encourage vivement à vous laisser tenter par cette passionnante et riche aventure.

Je vous souhaite un bon hiver de préparation, suis à votre disposition pour informations ou divers et attends avec impatience vos nombreuses inscriptions.

**Le responsable du concours: *Fernand Bovy***

P.-S. : Depuis neuf ans, j'assume la responsabilité du concours. Jamais je n'ai rencontré un apiculteur déçu d'avoir participé. N'est-ce pas une référence ?

## ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION!

Quand vous communiquez avec la rédaction, FAITES-VOUS CONNAÎTRE. Je reçois beaucoup de messages difficiles à comprendre, dont l'auteur n'est pas cité, voire sans adresse de contact et dans certains cas impossible à retrouver.

Faites-vous donc connaître. Dans les lettres et les messages téléphoniques n'oubliez pas de donner votre adresse et votre numéro de téléphone. Dès ce moment, vous figurerez dans mon fichier qui contient, outre ces renseignements, les raisons de nos contacts: articles ou photos à faire paraître, publicité ou petites annonces, la raison de notre dernier contact, etc.

Le fichier d'adresses est en construction. Ses mises à jour sont journalières. Pour que la revue fonctionne correctement, il faut compter un minimum de trois cents adresses, mais pour atteindre le « régime de croisière », un petit millier sera nécessaire.

**FAITES-VOUS CONNAÎTRE**